

## クシシュトフ・ヴォディチコ と 室井 尚 —

国籍も世代も違う二人の男の運命的な出会いからこの企画は生まれた。  
2001年の第一回横浜トリエンナーレ、そしてあの「9.11」から十年。  
再び巡り会った二人は京都、東京、パリで熱のこもった議論を重ね、  
このイベントの準備を進めてきた。

いま、「3.11」以降の日本から世界中の人々に向けて、ヴォディチコは力強くメッセージを発信する。  
彼に共鳴する国内外のゲストが続々と横浜に集い、ここから何かが始まる！

## クシシュトフ・ヴォディチコ アートと戦争 Wodiczko Art and War

## 国際シンポジウム

会期：2011年8月8日(月)～10日(水) 10:00-18:00

事前登録制 お申し込みはHP

<http://artandwar2011.kitanaka-school.net/>

をご覧ください

045-263-9075 にお問い合わせください。

会場：ヨコハマ創造都市センター(YCC) 3F (受付)

北仲スクール

※関連展示 北仲スクール1F

クシシュトフ・ヴォディチコをはじめ国内外の美術評論家、人類学者、哲学者、  
心理学者、ジャーナリスト、アーティストなどをパネリストとして招聘。  
ヴォディチコが一貫して取り組み続けてきた戦争廃絶にむけての提言を中心に、  
本当の意味で民主的な言論を実現するための社会構築について徹底討論。  
グローバルな議論を展開します。 通訳付き。

### パネリスト：

クシシュトフ・ヴォディチコ	遠藤水城	坂口恭平	東琢磨
ダグラス・P・フライ	大澤真幸	津田大介	室井尚
エヴァ・ハラバシュ	大西若人	椿昇	やなぎみわ
ロバート・オックスホーン	奥本京子	長坂常	山出淳也
会田誠	加須屋明子	西尾美也	吉岡洋
猪股剛	鎌田東二	范叔如	(50音順)
越前俊也	河本信治	藤原徹平	その他 多彩なゲストが参加。

## パブリック・プロジェクション 「Survival Projection 2011」

ヴォディチコの代表作「War Veteran Vehicle」に  
東日本大震災の被災者の声を加え、全面的につくり  
直した最新作「Survival Projection 2011」を  
プロジェクター、スピーカーを搭載した特殊車輦で  
建造物の壁面に投影します。

### ■横浜開催

会期：2011年8月5日(金) 20:00-21:00

8月9日(火) 20:00-21:00

会場：新港ピア (新・港村=BankART Life III/横トリ特別連携プログラム)

### ■仙台開催

会期：2011年8月11日(木) 18:00-19:30

会場：せんだいメディアテーク 1F オープンスクエア



photo by Ewa Harabasz

## Krzysztof WODICZKO (クシシュトフ・ヴォディチコ)

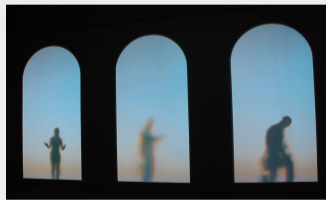
1943年、第二次世界大戦下のポーランド、ワルシャワに生まれる。  
ワルシャワ美術アカデミー大学院工業デザイン科終了。MIT先端視覚研究所教授を経て、現在はハーバード大学  
大学院デザイン学科アート・デザイン・公共圏コース教授、ワルシャワ人文社会科学大学上級講師を兼任。  
ニューヨーク、ボストン、ワルシャワを拠点に活動を展開している。  
周縁に追いやられた都市住民のアクティブな参加によって製作されたスライドやビデオを、公共の建築物や戦争  
記念碑に大きく投影する「パブリック・プロジェクション」や、ホームレスや移民や退役軍人などに、彼らの生活  
やコミュニケーションのための道具や乗り物をデザインして提供するプロジェクトで知られる。  
1986年・2009年ヴェネツィア・ビエンナーレ、1987年ドクメンタ、2000年光州ビエンナーレなどの国際展に参加。  
長年の世界平和への貢献に対し1998年第4回ヒロシマ賞受賞。2001年第1回横浜トリエンナーレ出展。  
2011年1月ポーランド文化賞受賞。



HIROSHIMA PROJECTION  
PEACE MEMORIAL PARK, 7-8 AUGUST 1999



WARSAW PROJECTION  
ZACHETA NATIONAL GALLERY OF ART, 2005



GUESTS  
VENICE, ITALY, 2009



HOMELESS VEHICLE IN USA  
BATTERY PARK CITY, NEW YORK, 1988

お問い合わせ：  
北仲スクール事務局  
(横浜文化創造都市スクール事務局)  
〒231-0003 神奈川県横浜市中区北仲通5丁目57-2  
北仲 BRICK 2階  
TEL:045-263-9075  
FAX:045-263-9076  
Email: [artandwar2011@kitanaka-school.net](mailto:artandwar2011@kitanaka-school.net)  
<http://artandwar2011.kitanaka-school.net/>



●みなとみらい線  
「馬車道駅」  
2番出口より徒歩0分  
4番出口より徒歩1分  
●JR・市営地下鉄  
「桜木町駅」  
徒歩5分  
●JR・市営地下鉄  
「関内駅」  
徒歩7分